

Ս. ԱԹՈՒՌՈՅՍ ԿԻՒԼՊԷՆԿԵԱՆ ՄԱՏԵՆԱԴԱՐԱՆԸ ԵՆՈՐՀԱԿԱԼՈՒԹԵԱՄԲ
ՍՏԱՑԱԾ Է ՀԵՏԵԻՆԱԿԱԼ ՀՐԱՏԱՐԱՎՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

- Օտարականը — Եղիշարդ։ Բ. Տպ.։ Երուսաղեմ, Տպ. Ս. Յակոբեանց, 1985, էջ 218, հոմիստասի Հանճարը — Թորգոմ Արքեպս. Մանուկեան, Նիւ Եորք, 1925, էջ 219, Արծազանգ Մեծ Վարդապետին — Մուշեղ Վրդ. Մարտիրոսեան, Անթիլիաս, Տպ. Կաթողիկոսութեան Հայոց Մեծի Տանն Կիլիկիոյ, 1985, էջ 127, Որբը Տուն Շինեց (Ա. Մաս — Այս Սքանչելի ժողովուրդը) — Ֆիլիք Զաքարեան, Անթիլիաս, 1985, էջ 215, Սահակ Պարգեւեան (Վէպ) — Յ. Օշական, Անթիլիաս, 1985, էջ 467, [1978, էջ 67, Բարեխօսութիւն Սրբոց — Վաչէ Մ. Վրդ. Իգնատիոսեան, Վենետիկ, Ս. Ղազար, Պարապ էջեր — Աււէն Փափաղեան, Վենետիկ, Միթթարեան Տպարան, 1985, էջ 284, Միշտ Հայերէն (Ա. Մաս) — Սիլվա Լ. Տէր Ստեփանեան, Գծագրիչ՝ Փօլ Սաքսուրեան, Նիւ Եորք, Ս. Վարդան Տպարան, 1984, էջ 290, [120, Սուր եւ Ստուեր (Քերթուածների նոր հաւաքածոյ) — Վարանդ. Թեհրան, 1982, էջ Դրաստամատ Կերթայ Անյուշ Բերդը — Հրանդ ձ. Նազգաշեան (Երուսաղեմ), Պէյ-րութ, Տպ. Զարթօնք, 1985, էջ 159, Անատոլիյի Բարձուներներ (Վիպակ) — Հայկ Հ. Պողոսեան, Գահիրէ, 1979, էջ 68, Միգամած Հորիզոններ — Հայկ Հ. Պողոսեան, Գահիրէ, 1980-81, էջ 142, Ռուբէն Սեւակ եւ «Փրցուելիք Ուղեղներ» — Յովհաննէս Զինկերեան, Նահապետի Բանաստեղծի ծննդեան 100ամեակին առթիւ հրատարակութիւններ՝ 1885-1915, Փարիզ, Տպ. Տէր Յակոբեան, 1985, էջ 159, Կեանքիս Պատմութիւնը — Թագուր Դամէր, Իսթանպուլ, «Ժամանակ» Մատենաշար Թիւ 1, 1978, էջ 321, Յովհաննէս Պատրիարք Կոլոտ (1678-1741) եւ Իր Աշակերտները — Գ. Բամպուճեան, «Շուրակաթ» Մատենաշար Թիւ 2, Ստանպուլ, Մուրատ Օֆէթ, 1984, էջ 415, Յիշատակի Ոգեկոչում Տ. Ներսէս Վարժապետեան Ազգասէր Պատրիարքին Հայոց Թուրքիոյ — Իր ժառանգ 100ամեակին առթիւ, Իսթանպուլ, 1985, էջ 47, Յիշատակի Ոգեկոչում Հայ Երգի Առաքել Կոմիտաս Վարդապետի — Մահուան Յիշատեակին առթիւ, Իսթանպուլ, Տպ. ըստ նախորդներու, 1985, էջ 35, Համառատ Տեսութիւն Քերականի — Յովհաննէս Մարտիրոսի (1283-1340) — Փրօֆ. Լ. Գ. Նաչեան (Աշխատասիրող), Լոս Անճելէս, Տպ. Ալքո, 1984, էջ 379, Հայերէն Լեզուի Քերականութեան Օրէնքներու եւ Վարժութեանց Տետրակ (Դ. Տետր) — Սիլվա Տէր Ստեփանեան եւ Նուպար Քիւփէլեան, Անգլիերէնի Թարգմանեց՝ էլիզ Անգլէասեան, Հրատ. «Հայ Դպրոցներու Կրթական Բաժանմունք», Նիւ Եորք, Առաջնորդութիւն Հայոց Ամերիկայի, 1985, էջ 212, Հայկական Տարազներ Դարերու Ընթացքին (Հայերէն, Անգլիերէն եւ Ֆրանսերէն բա-ցատրութիւններով) — Հրատ. Հայ Օգնութեան Միութեան Արհմտեան Ամերիկայի Սօֆիա Մասնաճիւղի. Ֆրէզոս, Սան Ֆրանսիսքո (Տպ. ձափոյ), 1985, էջ 107, Կանոնադրութիւն Հայաստանեայց Առաքելական Սուրբ Եկեղեցւոյ Դանատայի Թեմի (Հայերէն եւ Անգլիերէն) — Մանթրէալ, Տպ. Տիգրան Ա. Մանուկեան, 1985, էջ 60, a) *Vie et Culte de Saint Gregoire (Evêque de Grande Arménie)* — Richard Duchamble. Pp. 1-60. b) *Les Apôtres Arméniens en Occident* — Takvor Takvorian. Pp. 61-115. Gap, France, Imprimerie Louis-Jean, 1985, *Le Livre Arménienne a Travers les Ages* — Catalogue de l'Exposition Tenue au Musée de la Marine. Rédaction: R. H. Kévorkian et J.-P. Mahé (Chambre de Commerce et d'Industrie de Marseille), 2-21 Octobre 1985. Edité par la Maison Arménienne de la Jeunesse et de la Culture. Venice, St. Lazare, 1985, pp. 175.

- Le Problème Arménien* — Peter Balakian. Préface du Professeur Herbert Marx, Député à l'Assemblée Nationale du Québec. Montréal, Canada, 1985, pp. 299.
- Le Génocide Arménien dans la Presse Canadienne (The Armenian Genocide in the Canadian Press)* — Volume 1 - 1915-1916. Montreal, 1985.
- Les Cantiques de la Cérémonie du Lavement des Pieds (The Songs of the Washing of the Feet on Maundy Thursday)* — Ludwig Basil. Milano, Icom, 1980.
- La Struttura Negata: Cultura Armena Nella Diaspora* — Marc Nishanian (Redazione). Convegno-Seminario Internazionale Atti. The Proceedings - 2. Venezia, an Icom Initiative, April 1981, pp. 139.
- Variazioni sul tema de Tigranian* — Ludwig Basil. Kamar/3. Venezia, Icom, 1980.
- Il Rimpatrio degli Armeni nell'Immediato Dopoguerra* — Daniela de Maglio Slavich. Venezia, Icom, 1980.
- Atti del Primo Simposio Internazionale di Arte Armena* (Bergamo, 28-30 Giugno 1975). San Lazzaro, Venezia, 1978, pp. 1085.
- Atti del Terzo Simposio Internazionale di Arte Armena* (1981 - Milano/Vicenza/etc., 25 Settembre - 1 Ottobre). San Lazzaro, Venezia, 1984, pp. 659.
- Haghartzin* — Documenti di Architettura Armena - Volume 13. Milano, Edizioni Ares, Stampa: Tipo-Litografia Armena, July 1984, pp. 57.
- Internationale Kirchliche Zeitschrift* — Reue Folge der Revue Internationale de Théologie - Der Ganzen Folge Neunzigstes Jahr. Bern, 1983, pp. 318.
- Armenien - 1915* — Heinrich Vierbücher. Die Abschachtung Eines Kulturvolkes Durch Die Türken. Bremen, 1985, pp. 104.
- Artikei über die Armenier und Andere Minderheiten in der Türkei* — Dr. Frank Boldt (Herausgeber). April 1985, pp. 116.
- Armenien: C. C. I. A.* — Tragödie ohne Ende. Dokumentation. 1984, pp. 60.
- Nederlands-Armeense Woordenlijst* — J. J. S. Weitenberg. Leiden, 1985, pp. 63.
- Tribunal Permanente de Los Pueblos* — Sesión Sobre el Genocidio de los Armenios, 13-16 Abril 1984 - Paris. Veredicto, 1984, pp. 24.
- Geleneksel Türk Süsleme Sanatında Bir Kadın Sanatçı - Arsaluys Utüçüyan* — Pars Tuglaci. A Female Artist in the Turkish Decorative Art. Istanbul, 1985, pp. 50.
- Jubileu de Ouro Igreja Apostolica Armena*. Sao Joao Batista. Altino Osasco, pp. 18.
- Längtan Till Ararat* — Göran Gunner and Erik Lindberg. Göteborg, 1985, pp. 280.
- Antologie de Poezie Armeană* — Bucuresti, Editura Minerva, 1981, pp. 423.
- Eminescu* — Mihai Eminescu. Editura Cartea Romaneasca, 1984, pp. 294.
- Armenian Travelography in the Balkan Countries* — Hagop Ormandjian. (In Bulgarian). Sofia, 1984, pp. 246.
- History of the Ottoman Empire and Modern Turkey* — Speros Vryonis Jr. & Stanford J. Shaw. (Volume I). Empire of the Gazis: the Rise and Decline of the Ottoman Empire, 1280-1808. Thessaloniki, 1983, pp. 126.
- Armenia* — J. J. S. Weitenberg (Editor). Selected Sources on Microfiche. Zug, Switzerland, Inter Documentation Co., 1985, pp. 20.
- The English Influence on West Armenian Literature in the Nineteenth Century* — Vahé Oshagan. Published with the support of the A.G.B.U. Alex Manoogian Cultural Fund. Cleveland, Ohio, Printed at Cleveland State University, 1982, pp. 53.
- Revue of National Literature - Armenia* (Volume 13) — Vahé Oshagan (Editor). New York, published by Griffon House Publications, 1984, pp. 284.
- Sonic Scotia (Early Poems)* — N. R. Baljian-Gara. Ardmore, Pa., 1980, pp. 53.
- Noesis (Poems)* — N. R. Baljian-Gara. BrynMaur, Pa., 1982, pp. 63.
- Into the End (Poetry)* — N. R. Baljian-Gara. BrynMaur, Pa., 1984, pp. 38.

- Studies on Armenian Historiography* (Bishop Sebeos, Lewond the Priest, Kirakos) — Rev. Zaven Arzoumanian. Philadelphia, 1981, pp. 51.
- I Was* — Torkom Saraydarian. Sedona, Arizona, 1981, pp. 150.
- Shambalia* — Torkom Saraydarian. Sedona, Arizona, 1976, pp. 165.
- The Unusual Court* — Torkom Saraydarian. Arizona, 1979, pp. 32.
- The Triangles of Fire* — Torkom Saraydarian. Sedona, Arizona, 1977, pp. 101.
- The Spring of Prosperity* — Torkom Saraydarian. Sedona, Arizona, 1982, pp. 102.
- Synthesis* — Torkom Saraydarian. Sedona, Arizona, 1983, pp. 31. [pp. 44.
- Questioning Traveller and Karma* — Torkom Saraydarian. Sedona, Arizona, 1979,
- Woman: The Torch of the Future* — Torkom Saraydarian. Sedona, Ar., 1980, pp. 215.
- Irritation ... the Destructive Fire* — Torkom Saraydarian. Sedona, Ar., 1983, pp. 47.
- The Hierarchy and the Plan* — Haroutioun Saraydarian. Sedona, Ar., 1975, pp. 58.
- Five Great Mantrams of the New-Age* — Haroutioun Saraydarian. Sedona, Arizona, Aquarian Educational Group, 1975, pp. 45. [1974, pp. 127.
- Christ the Avatar of Sacrificial Love* — Haroutioun Saraydarian. Sedona, Arizona,
- The Hidden Glory of the Inner Man* — H. Saraydarian. Sedona, Ar., 1975, pp. 95.
- The Fiery Carriage and Drugs* — H. Saraydarian. Sedona, Arizona, 1973, pp. 78.
- Penance* — Rev. Vartan Kasparian. The Sacrament of Saying I'm Sorry. Design & Illustr. Suzanne Anoushian-Froundjian. New York, St. Vartan Press, 1985, pp. 40.
- Annual Report — 1981*. Annual Parish Assembly — 1982. St. Sahag & Mesrob Armenian Church, Wynnewood, Pa., 1982, pp. 39.
- Annual Bazaar 1981 and Parish Directory 1981-82* — Sts. Sahag & Mesrob Armenian Church, Wynnewood, Pa., 1982, pp. 64.
- For Those Who Sleep* — Fr. Vartan Kasparian. Thoughts on the Requiem Service of the Armenian Apostolic Church. Los Angeles, 1985, pp. 12.
- A Time to Remember (1915-1985)* — Fr. Vartan Kasparian. Los Angeles, 1985.
- Definitions and Divisions of Philosophy* — David the Invincible Philosopher. English Translation of the Old Armenian Version with Introduction and Notes by Bridget Kendall and Robert W. Thomson. Chico, Calif., Scholars Press, 1983, pp. 192.
- Saroyan (The New Saroyan Reader)* — William Saroyan. Donald S. Ellis (Publisher). San Francisco. Berkeley, California, Creative Arts Book Comp., 1984, pp. 308.
- William Saroyan Festival* — Nov. 2-22. Fresno, California, 1981, pp. 24.
- William Saroyan* — David Stephan Calonne. Foreword by Dickran Kouymjian. Chapel Hill & London, the Univ. of North Carolina Press, 1983, pp. 185.
- Armenian Miniatures of the 13th and 14th Centuries* — Emma Korkhmazian, Irina Drampian & Gravard Hagopian. From the Matenadaran Collection — Yerevan. Leningrad, Aurora Art Publishers, 1984, pp. 40 + 164 Plates.
- Armenia: Crossroads of Cultures* — Anahid V. Ordjanian. New York, 1980.
- Toynbee, Turks and Armenians* — Lillian Etmekjian. Special Report No. 2. Cambridge, Mass., Zoryan Institute, 1985, pp. 7.
- Erzurum (Its Armenian History and Traditions)* — Hratch A. Tarbassian. Translated from the Armenian by Nigol Schahgaldian. Printed in the U. S. A., 1975, pp. 270.
- Ethics of Islam* — Richard G. Hovannisian (Editor). Malibu, Calif., 1985, pp. 127.
- Islam's Understanding of Itself* — Richard G. Hovannisian & Speros Vryonis Jr.. Malibu, California, 1983, pp. 149.
- Intermarriage and the Armenian-American Community* — Aharon G. Aharonian.. A Socio-Religious Study. Shrewsbury, Mass., 1984, pp. 118.
- The Intront* — A Concise Introduction to the Hymn of Entrance, its Origin & Development. New York, St. Vartan Press.

- Tarkanian: Countdown of a Rebel* — Richard Harp & Joseph McCullough. New York, Leisure Press, 1984, pp. 223.
- Essays in Honour of Archbishop Norayr Bogharian* — Michael E. Stone & Peter S. Cowe (Editors). On the occasion of His Eightieth Birthday. Revue des Etudes Arméniennes XVIII/1. English and French. Paris, 1984, pp. 280.
- The Media Monopoly* — Ben H. Bagdikian. Boston, Beacon Press, 1983, pp. 294.
- Caged* — Ben H. Bagdikian. New York, 1976, pp. 424.
- The Effete Conspiracy and Other Crimes by the Press* — Ben H. Bagdikian. New York, etc., Harper & Row, Publishers, 1972, pp. 159.
- Heritage Wheat* — Sirvart K. Bedrossian. The Complete Cookbook. Montvale, N. J., Heritage Kitchens, 1980, pp. 108.
- Armenian Heritage Recipes* — Sirvart Bedrossian (Editor). A Selection of Authentic Recipes. Compiled for all to Enjoy. Montvale, N. J., 1981, pp. 59.
- Paree Josh! Good Eating* — A Collection of Favorite Armenian-American Recipes. Compiled by the 3 M's of Saint Mary Armenian Apostolic Church, Livingston, New Jersey. Second Printing, 1982. Kansas, Circ. Service, 1981, pp. 254 + P.
- Armenian Architecture* — Dickran Kouymjian. An Exhibition. Fresno, California, Armenian Studies Program. California State University, Fresno, 1981, pp. 14.
- The Eastern Case: The Classical Tradition in Armenian Art and the Scaene Prons* — Dickran Kouymjian. Extract from Byzantine Studies — 1979. University of Birmingham, Centre for Byzantine Studies, 1981, pp. 155 - 170.
- Coinage of the Antaxiads of Armenia* — Paul Z. Bedoukian. London, Royal Numismatic Society Special Publication No. 10, 1978, pp. 81 + Plates.
- Selected Numismatic Studies of Paul Z. Bedoukian* — Paul Z. Bedoukian. Los Angeles, Armenian Numismatic Society Special Publication No. 1, 1981, pp. 570.
- Index of Armenian Art* — Fresno, Armenian Studies Program, 1982, pp. 8.
- The Nicene Creed* — A Concise Introduction to the Ecumenical Creed of Nicea. New York, Association of Armenian Church Choirs of America.
- Soviet Journal of Contemporary Mathematical Analysis* — Armenian Academy of Sciences. Vol. 19, No. 2. New York, Allerton Press, Inc., 1984, pp. 116.
- Soviet Journal of Contemporary Physics* — Armenian Academy of Sciences, Vol. 19, No. 1. New York, Allerton Press, Inc., 1985, pp. 48.
- Monte Carlo (A Novel)* — Stephen Sheppard. London, 1983, pp. 286.
- Sad Days of Light (Poems)* — Peter Balakian. New York, 1983, pp. 79.
- The Case of Soghomon Tehlirian* — Vartkes Yeghiayan (Translator). Armenian Political Trials — Proceedings 1. Los Angeles, Vartanian Gomideh, 1985, pp. 171.
- A Crime of Silence* — The Armenian Genocide. Preface by Pierre Vidal-Naquet. Zed Books Ltd., The Zoryan Institute, Cambridge, Mass., 1985, pp. 249.
- Sandro of Chegem* — Fazil Iskander. Translated from the Russian by Susan Brownberger. An Ardis Book. New York, Vintage Books, 1983, pp. 360.
- The Happiest People on Earth* — Demos Shakarian. The personal Story of Demos Shakarian, as told to John & Elizabeth Sherrill. New Jersey, 1975, pp. 187.
- Transcaucasia* — Ronald Grigor Suny (Editor). Essays in the History of Armenia, Azerbaijan and Georgia. Ann Arbor, Michigan Slavic Publications, 1983, pp. 442.
- Edmund Rice* — Desmond Rushe. Dublin, Gill and Macmillan Ltd., 1981, pp. 156.
- A Short Classical Armenian Grammar* — Dirk Van Damme. Orbis Biblicus et Orientalis. Second Corrected Edition, Univ. Press Fribourg, Switzerland, 1978, pp. 60.